Transporteur: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg Advice	<u>Note/Avis c</u>	l'Expédition
Shipper / Expéditeur:	Carrier Code / Code du Transporteur	Cargo Control No. / N° de Controle de Fret  AKL211200408
OCEANBRIDGE SHIPPING LIMITED 25 ANZAC STREET TAKAPUNA AUCKLAND AUK	0020	
0622 NEW ZEALAND	Hapag-Lloyd	
	Ref. / Réf:	SEA WAYBILL   Page:   HLCUAKL211200408   4 / 7
	73449146 Issued only on behalf	
Consignee / Destinataire:	Issued only on behalf of the Carrier by / Emis pour le compte du Transporteur par: Hapag - Lloyd (Canada) Inc.	
GILLSHIP NAVIGATION (YVR) 1166 ALBERNI ST SUITE 1100 VANCOUVER BC V6E 3Z3 CANADA	Montréal: 3400 boul. de Maisonneuve ouest Suite1200	
	Montréal, Quebec H3Z 3E7 Canada destination phone: 1-877-893-4421 USA destination phone: 1-855-227-4612	
Notify Address / A Notifier:	Place of Delivery / Lieu de Livraison:	
GILLSHIP NAVIGATION (YVR) 1166 ALBERNI ST SUITE 1100 VANCOUVER BC V6E 3Z3 CANADA	VANCOUVER	
Vessel / Navire: Voyage No./ 148N	Cargo available at / Fret desponible: 0809:3401	
CONTI CORDOBA Voyage N°:	FRASER SURREY DOCKS  Discharging Pier/Terminal / Quai/Terminal de Déchargement:	
Port of Loading / Port de Chargement: Port of Discharge/Port de Déchargement	FRASER SURREY DOCKS  Due to arrive at Port / Date prévue d'arrivée au Port:	
TAURANGA, NEW ZEA VANCOUVER, CANADA Container Nos, Seal Nos; Marks and Nos / Number and Kind of Packages, Descrip		
Container Nos, Seal Nos; Marks and Nos Number and Kind of Packages, Description of Goods / Conteneurs, Sceaux et Marques Number and Kind of Packages, Description of Goods / Quantités et types d'emballage, Description des marchandises Gross Weight / Poids Brut: Measurement / Dimensions:		
MARKS & NOS: 2 CRATES 2400.000 4.98 SIMTAB SCAC: OCBS ALUMINIUM EXTUSIONS KGM MT HBL: S00966594 C MOVEMENT: FCL/MERCHANT'S HAULAGE		
CN: 8169 UN PKGS: CR		
MARKS & NOS: 56 CASES		560.000 1.220
BACCHUS GROUP GIN LOADED ONTO 1 (BCLDB) SCAC: MOVEMENT : FCL/ME	X PLT RCHANT'S H	KGM MTQ AULAGE
OCBS HB L : UN PKGS : CS S00968990 CCN: 8169		
MARKS & NOS: 4 PIECES		1330.000 8.190
SOJEONG AHN SCAC: USED CLOTHES, BOOKS AND ETC KGM MTQ		
OCBS HBL: S00963 MOVEMENT: FCL/ME 241 CCN: 8169 UN PKGS: PP	RCHANT'S H	AULAGE
ATTENTION:		In Bond - Sous Douane
IN ORDER TO OBTAIN STEAMSHIP RELEASE, PLEASE PROVIDE / POUR LA RELACHE DU / DES CNTR(S) VEUILLEZ NOUS SOUSMETTRE:		
ENDORSED ORIGINAL BILL OF LADING / CONNAISSEMENT MARITIME (ENDOSSE)	Acquitt	al No. / N° de l'acquittement:
PAYMENT OF CHARGES / PAIEMENT DES FRAIS		
DELIVERY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE LIVRAISON		
Please note that we might require up to 48 hours following steamship release / Merci de noter que le délai de livraison pourra atteindre 48 heures suite à la relâche documentaire du conteneur.		
Demurrage and Detention / Surestaries et Détention: Dry Vans: 3 free working days / jours ouvrables gratuits Reefers & Tanks: 2 free working days / jours ouvrables gratuits	Place of Issue / Lieu	d'Emission: Date of Issue / Date d'Emission:

(F;HAPAGL382;CAVAN;3;Y) ANSE18261